

دليل المستخدِم User Guide

## 1. إسم ومكوِّن كل جزء



**الزر (مؤشر الحالة مزوَّد بضوء LED)** عند الضغط على الزر أو بمجرد وصل الجهاز بمقبس كهرباء عبر منفذ الشحن، نظهر حالة الشحن على الجهاز.

#### عندما يكون الجهاز قيد الشحن، يضيء مؤشر الحالة بضوء LED.

 أثناء شحن الجهاز يومض ضوء المؤشر
 يظل مؤشر الحالة مضيئاً باللون الأزرق بعد شحن الجهاز شحناً كاملاً.

سحا کامد. ا أحمر البرتقالي أزرق باهت أزرق البجب شدن لجهاز 1-35% 75% 75%

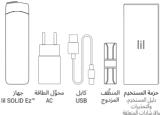
#### " نظراً لطبيعة الأجزاء المستخدّمة لضوء المؤشر، فقد تختلف درجة سطوع الضوء ولونه اختلافاً بسيطاً. منفذ الشحن

· إشحن الجهاز قبل إستخدامه لأول مرة. بتطلب شحن الجهاز بالكامل حوالى ساعتين ليتوفّر بعد ذلك لاستخدامه مع ما يقرب من 25 لفافة (يمكن أن يختلف عدد اللفائف وفقاً لبيئة الإستخدام.)

🛕 إستخدم فقط كابل USB ومحوِّل الطاقة AC المصمّمَيْن

لجهازك ™ااا. ▲ يمكنك أن تشحن الجهاز كلما يناسبك بغض النظر عن حالة شحن البطارية.

## 2. محتويات العلبة



# 3. التحذيرات والإرشادات المتعلقة بالسلامة

إقرأ كل الإرشادات الواردة في دليل المستخدِم هذا بانتباه قبل أن تستخدم الجهاز لمعرفة كيف تشغّله بطريقة أمنة وصحيحة.

لايمكن للتحذيرات والإرشادات المتعلقة بالسلامة والتي تمت مناقشتها في دليل المستخدم هذا أن تغطي كافة المواقف المحتملة التي قد تحصل أثناء استخدام الجهاز. يجب توخي الحذر والعناية عند استخدام أوصيانة جهاز إلكتروني. إحتفظ بهذه التحذيرات والإرشادات المتعلقة بالسلامة للرجوع إليها في المستقبل إذ تحتوي على معلومات مهمة.

♣ قديؤديعدم اتباع هذه الإرشادات إلى وقوع إصابات شخصية.

# الشق الإلكتروني من الجهاز والبطارية

 لا تستخدم الجهاز بدون الغطاء ولا تحاول لمس طرف السخّان.

• إحرص على عدم إسقاط الجهاز في الماء.

• لا يحتوي هذا المنتج على أجزاء يمكن للمستخدِم صيانتها. لا تحاول فتح أو تعديل أو فك أو تصليح البطارية أو أي مكوِّن من

مكوّنات هذا الجهاز .

• إذا ظهرت على الجهاز علامات تشير إلى تعرُّضه للتلف أو التعديل أو التفكيك أو العبث به أو غمره في السائل، فلا تقم بتشغيله. • لا تامس الحمان موحمًّا الطاقة AC كالا

 لا تلمس الجهاز ومحوًّل الطاقة AC وكابل USB في حال ارتفاع درجة حرارة أيِّ مما سبق أو تصاعُد الدخان منه أو اشتعاله أو إطلاقه شرارات أو احتراقه.

شُرارات أو احتراقه. • لا تستخدم الجهاز إذا كان قد تعرِّض للحرارة الزائدة. • لا تقم بوصل الجهاز مستخدِماً أسلاكاً كهربائية أو مواداً معدنية أخرى فالقيام بذلك قد يسبِّب الضرر. • لا تستخدم الجهاز في الأماكن التي توجد فيها مواد أو سوائل أو غازات قابلة للإشتعال، أو في ظل ظروف يكون فيها الإمداد بالأكسجين عالياً. فالقيام بذلك قد يتسبب بخطر وقوع انفجار. • يجب عدم تعريض الجهاز ومحوِّل الطاقة AC وكابل USB لأي سائل أو زيوت أو مذيبات، إلى آخره. لا تلمس الجهاز أو أجزاءه إذا تعرض للبلل أو تم غمره بالسوائل أو الزيوت أو المذيبات، إلى آخره.

• لا تنظّف الجهاز بإستخدام السوائل أو الزيوت أو المذيبات، إلى آخره.

 يجب توخّي الحذر حتى لا تدخل مواد غريبة في الجزء الذي يتم إدخال اللفافة فيه. لا تستخدم الجهاز إذا لم تتم إزالة الجزيئات الغريبة.

إذا لامس أي سائل تسرّب من الجهاز الجلد، إغسل المنطقة المصابة، بما في ذلك اليديّن، ولا تلمس العينَيْن. وفي حال ملامسة أي سائل للعينَيْن، إغسلهما على الفور بمياه جارية نظيفة لمدة15 دقيقة على الأقل وقم باستشارة الطبيب.

• لا تستخدم الجهاز في حال تسريب البطارية.

ا إستخدِم فقط كابل USB ومحوِّل الطاقة AC المُصمَّميْن ليرافقا جهاز االراجع قسم البيانات التقنية في دليل المُستخدِم هذا لتطّلع على موديلات محوِّل الطاقة المعتمدة. لا تستخدم كابلات ومحوِّلات طاقة أخرى – فالقيام بذلك قديسبِّب الضرر. • إشحن الجهاز في الأماكن المغلقة فقط، كما هو مُبيَّن في الرمز التالي Ѽ .

# الإستخدام والتوضيب

• إستخدم فقط لَفائف التبغ المسخَّن ™Fiit المصمَّمة خصيصاً لجهاز ™SOLID ااا. فلا يمكن ضمان أداء الجهاز في حال استخدمته مع المواد الاستهلاكية الأخري.

 لا تعدّل لفائف التبغ المسخَّن Fiit بأي شكل من الأشكال أو تضيف أي مواد عليها. فالقيام بذلك قد يسبِّب بوقوع إصابات.

• ضع الجهاز وكابل USB ومحوِّل الطاقة AC ولفائف التبغ المسخَّن بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة في كل الأوقات. تحذير: يمكن للأطفال أن يبتلعوا أجزاءً من الجهاز.

• هذا الجهاز هو مخصَّص لاستخدام البالغين فقط. ولا يجب على الأطفال والقاصرين أن يستخدموا الجهاز مطلقاً تحت أي ظرف من الظروف.

 يُمنَع بيع الجهاز ولفائف التبغ المسخَّن للقاصرين.
 صُمّم الجهاز ولفائف التبغ للإستخدام من قِبَل المدخّنين البالغين الحاليين الذين اختاروا أن

يستمروابالتدخين.

• لا تنزع الغطاءأثناء إستخدام الجهاز أو بعد إستخدامه مباشرةً إذ قد يكون الجهاز حامياً. أترك الجهاز جانباً ليبرد قبل أن تنزع الغطاء.

 حتى وإن نزعت لفافة التبغ المسخَّن أثناء الإستخدام، فإن عملية التسخين سوف تُكمِل.
 لكي توقفها، أطفئ الجهاز عبر الضغط على الزر لمدة ثانيتَن.

• قم بتنظيف الجهاز بعد تركه يبرد.

• إستخدم فقط أكسسوارات التنظيف المُصمّمة لحهاز SOLID اiا.

> لاتستخدم أكسسوارات أخرى للتنظيف، فقد يؤدي ذلك إلى تلف الجهاز.

• بعد إزالة لَفافة التبغ المسخَّن من الجهاز، لا تلمس الجزء الذي يبين منه التبغ في اللفافة إذ لا بد أن يكون ساخناً بعد الإستخدام. • تعامل مع الجهاز بعناية. لا توقع هذا الجهاز ولا تعرّضه لصدمة قوية.

• إن وضع الجهاز في أماكن ذات درجات حرارة عالية (مثل داخل السيارة أو بالقرب من مصادر الحرارة مثل المدافئ أو النيران) أو في أماكن تكون فيها الرطوبة عالية أو درجات الحرارة منخفضة قد يؤدي إلى تخفيض أداء البطارية. • سوف تفرغ بطارية الجهاز إذا تُركت دون إستخدام لفترة طويلة من الزمن. فأعِد شحن

الجهاز قبل إستخدامه. • يوصى بإستخدام الجهاز ضمن درجات حرارة محيطة تتراوح بين 0 درجة مئوية و40 درجة مئوية. • إنّ لفائف التبغ المسخَّن Firi المصمّمة خصيصا لتُرافق جهاز SOLID انا هي مُعدَّة للإستخدام مرة واحدة. فلا تعيد إدخال لفافة مستعملة في قلب الجهاز. فأداء الجهاز لن يعود مضموناً إذا أعيد إدخال لفائف مُستعمَلة فيه. · يجب عدم إشعال لفافة التبغ المسخَّن بأعواد كبريت أو ولاعة أو بأي مصدر لهب آخر.

• قد تظهر على لفائف التبغ المسخّن Fiit بقع أو تغيُّر في اللون بعد الإستخدام العادي.

• لا تضع الجهاز في فمك.

• لا تشغِّل الجهاز في الأماكن التي يُحظُّر فيها إستخدام الأجهزة الإلكترونية.

• هذا الجهاز غير مخصَّص للإستخدام من قِبَل الأشخاص الذين يعانون من ضعف في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو ينتقّصون إلى المعرفة إلا إذا أشرف أحد عليهم أو تم إعطاؤهم الإرشادات اللازمة لإستخدام المنتج بطريقة آمنة وقد فهموا المخاطر التي ينطوي عليهاً. • قد يؤدي التعرُّض المتكرّر للعرقّ والأشعة فوق البنفسجية والمواد الكيميائية إلى تغيير لون

الجزء الخارجي للجهاز.

• قد يتسبَّب القرب من المجال المغناطيسي في اختلال الجهاز.

# التبغ والنيكوتين

 تحتوي لفائف التبغ المسخَّن Fiit على النيكوتين وهو مادة تسبِّب الإدمان. فالنيكوتين موجود بشكل طبيعي في التبغ المُستخدَم في لفائف التبغ المسخَّن.

يمكن أن يسبّب ابتلاع لفائف التبغ المسخَّن خطر التسمُّم بالنيكوتين. في حال ابتلاع لفائف التبغ المسخَّن، إستشِر طبيباً على الفور.

• إن أفضل طريقة للحد من المخاطر الصحية المرتبطة بالتبغ هي الإقلاع عن إستخدام التبغ والنيكوتين من أساسهما.

• قد يتطلب التوقف عن تدخين السجائر أو الانتقال إلى إستخدام منتجات أخرى تحتوي على النيكوتين تعديل جرعات بعض الأدوية

(مثل الثيوفيلين، والكلوزابين، والروبينيرول).

• قد يتسبّب إستخدام لفائف التبغ التي تحتوي على النيكوتين بآثار جانبية مثل الصداع أو الغثيان أو تهيُّج الحلق أو التهاب الفم. فإذا عانيت من هذه الأعراض، توقف عن إستخدام المنتج فوراً. إذا كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو كنتِ مرضعة أو كنت تعانين من أمراض القلب أو السكري أو الصرع أو النوبات أو غيرها من الحالات الخطيرة، يجب عليك أن تتوقّفي عن إستخدام التبغ والنيكوتين من أساسهما وأن تستشيري أخصائياً في الرعاية الصحية.

· قديسبّب إستخدام لفائف التبغ حساسية كردة فعل. إستشر طبيباً على الفور إذا اختبرت أياً من الأعراض التالية: تورُّم الوجه أو الشفتَيْن أو اللسان، إلى آخره، و/أو صعوبة في التنفّس.

# **△**تنبيه<خطر التعرُّض لحروق حرارية>

قديؤدي عدم اتباع تحذيرات وتعليمات السلامة المذكورة إلى الإصابة بحروق حرارية :

• قم بتخزين جهاز SOLID أاا ولفائف التبغ Fiit في مكان نظيف وجاف وبارد.

• لا تعرّض جهاز SOLID أنا ولفائف التبغ Fiit

للرطوبة العالية أو أشعة الشمس المباشرة. • لا تستخدم لفائف التبغ Fiit التي تعرّضت للحرارة الشديدة الارتفاع أو الرطوبة الزائدة. • لا تقم بنزع لفافة التبغ Fiit أثناء الإستخدام.

# الإبلاغ عن أحداث سلبية أو حوادث

• إذا عانيت من أي آثار صحية غير مرغوب بها عند إستخدام الجهاز، إستشِر أخصائياً في الرعاية الصحية. • يمكنك أن تبلغ عن أي أحداث سلبية أو حوادث مباشرةً عبر التواصل مع مركز خدمة الزبائن على 1245. • من خلال الإبلاغ عن الآثار الجانبية، يمكنك أن تساعد على توفير المزيد من المعلومات حول سلامة هذا المنتج.

## 4. الاستخدام

#### 1 خطوات تتبعها قبل الاستخدام





لشاحن بمنفذ الشحن.



أثناء تنشيط الجهاز، سوف تومض أضواء المؤشر مرّثيّن باللون الأحمر والبرتقالي والأزرق الباهت والأزرق تباعاً.



بمجرد تنشيط الجهاز، سوف نومض أضواء المؤشر باللون الأزرق الباهت لمدة ثانية واحدة ثم سوف يرتج الجهاز مرّتَيْن في وقت واحد.

#### للحفاظ على طول عمر البطارية، سوف يعود الجهاز إلى وضع السكون:

- ① إذا لم يتم شحنه لمدة 24 ساعة عندما يتحوّل ضوء المؤشر إلى اللون الأحمر.
- صون عصر . ② إذا لم يُستخذَم لمدة 7 أيام عندما يتحوّل ضوء المؤشر إلى اللون البرتقالي أو الأزرق الباهت أو الأزرق .



أحضر حفاذك. إفتح الغطاءالتي يغطى الجزء الذي يتم إدخالَ اللفافةَ فيه والمُّوجودة على أعلى الجهاز.



أدخِل لفافة التبغ المِسخَّن Fiit المصمَّمة خصيَّصاً لترافق جهاز lil SOLID في الجزء الذي يتم دخال اللفافة فيه، شرط أن يكون الجانب الذي يبين منه التبغ موجَّهاً نحو أَلأسفل. ثم اضغّط على اللفافة حتى تلمس أسفل لحزء الذي يتم ادخال اللفافة فيه.

- اذا أدخلت اللفافة رأساً على عقب، يمكن أن يتعطّل الجهاز أثناء أُلستخدام. لذا يُرجَى أن تتحقق من اتجاه اللفافة قبل إدخالُها في الجهاز والبدء باستخدامه.
- أغلق الغطاء لتغطية الحزء الذي يتم ادخال اللفافة فيه عندما لا يكون الجهَّاز قيد الاستخدام لمنع أيَّ موادْ من الدخول إليه.

# 2 تشغيل الجهاز



عند انتهاء عملية التسخين المسبق، تضيء أضواء المؤشر ويرتجٌ الجهاز في وقت واحد. هذا يعنى أن عملية التسخين المسبق قد انتهت وأن اللفافة أصبحت جاهزة للاستخدام

إضغط على الزر لمدّة ثانيتَيْن حتى يرتجّ الجهاز. بعد ثانيتَيْن، سوف تومض أضواء المؤشر باللون الأزرق الباهت وسوف يرتجّ الجهاز في وقت واحد. سيستمر التسخين المسبق لمدة 25 ثانية تقريباً. ويمكن أن تختلف المدة الزمنية لعملية التسخين المسبق وفقأ لبيئة الاستخدام.

#### 3 الإستخدام



لقد أصبح الجهاز جاهزا للاستخدام مع لفافة التبغ المسخَّن Firi ، وسوف يتيح لك استخدام بصل إلى 14 سحبة أو 5 دقائق، أيهما بأتى أولاً.



لكي يعلمك بآخر 30 ثانية من الجلسة أو آخر 3 سحبات، أيهما يأتي أولاً، سوف يرتخ الجهاز مرة واحدة وسوف تومض أضواء المؤشر باللون الأزرق الباهت حتى نهاية الجلسة.



عندما تصل الجلسة إلى نهايتها، سوف تنظفئ أضواء المؤشر والجهاز تلقائياً، بدون أن تحتاج أنت إلى الضغط على الزر.

إضغط على الزر لمدة ثانيتَيْن وانزع لفافة التبغ فقط إذا أردت أن توقف الجلسة وتتوقف عن استخدام الجهاز.

#### 4 نزع لفافة التبغ



قم باللف على اللفافة في اتجاه واحد لثلاث مرات أو أكثر.



إسحب اللفافة خارج الجهاز. أغيق الغطاء الذي يغطي الجزء الذي يتم إدخال اللفافة فيه.

إذا لم تقم بإزالة اللغافة كما هو موضِّح أعلاه، فقد تعلق بقايا اللغافة المستعملة داخل الجهاز. إذا ظلت هناك بعض البقايا عالقة داخل الجزء الذي يتم إدخال اللغافة فيه، راجع النقطة 11 من من قصم 6 تشخيص الأعطال وإصلاحها.

#### 5 الاستخدامات المتتالبة

لاستخدام منتالٍ، يرجى تكرار الخطوات من **1** إلى **4** الواردة أعلاه. يمكّنك استخدام الجهاز إلى ما يصل إلى 3 إستخدامات منتالية

## 5. تنظيف الجهاز والتعامل معه

#### 1 التنظيف باستخدام المنظِّف المزدوج



لاستخدام فرشاة التنظيف، إفتح برفق الجهة التي تحمل علامة • • • •

خُذ المنظِّف المزدوج. لاستخدام ممسحة التنظيف، إفتح برفق الجهة التي تحمل علامة ⊙.



أدخِّل ممسحة التنظيف إلى

قلب الجهاز ونظّفه عبر لفّ ممسحة التنظيف.



ادخل فرشاه التنظيف إلى قلب الجهاز ونظّفه عبر لفٌ فرشاة التنظيف.

- \* نحن نوصيك بتنظيف الجهاز بعد استخدام 20 لفافة لأداء مثالي للجهاز. \* لا تنظّف الجهاز أثناء التسخين أو بعد استخدام الجهاز مباشرةً. بل اترك
  - ت تصف بجهار العدة المسعين او بعد السعداء الجهاز يبرد وإلا فقد تذوب ممسحة التنظيف أو فرشاة التنظيف وتلتصق بالجهاز .
  - \* إحرص على عدم ملامسة ممسحة التنظيف أو فرشاة التنظيف لأي سائل أو زيوت أو مذيبات، إلى آخره.
  - \* إحرص على عدم ملامسة ممسحة التنظيف أو فرشاة التنظيف للعينَيْن.
    - \* إحفظ ممسحة التنظيف أو فرشاة التنظيف بعيداً عن النار.
    - \* يجب توخي الحذر عند استخدام ممسحة التنظيف وفرشاة التنظيف إذ قد يكونا حادًيْن.
      - \* إن استخدام أدوات تنظيف غير ممسحة التنظيف أو فرشاة التنظيف أو استخدام القوة المفرطة قد يؤديان إلى تلف السخّان.

#### 2 التنظيف بواسطة الحرارة



إضغط سريعاً على الزر 5 مرات (خلال ثانيتَيْن). سوف تومض أضواء المؤشر باللون البرتقالي لمدة 90 ثانية،

وسوف تبدأ عملية التنظيف تلقائياً.



' إن التنظيف بالحرارة يعني تسخين البقايا العالقة داخل السخّان. ويمكن أن يصبح السخّان ساخناً كثيراً، فلا تدع أي غرض يلامس السخّان أثناء التنظيف بالحرارة أو من بعده مباشرةً.

مرتبن

# 6. تشخيص الأعطال وإصلاحها

## الا يمكنني إدخال اللفافة في قلب الجهاز

إذا كانت هناك بقايا من اللفافة السابقة عالقة في الجزء الذي يتم إدخال اللفافة فيه، فقد لا يستقبل هذا الجزء لفافة جديدة. قم بإزالة البقايا عبر نزع غطاء الجهاز، ثم حاول أن تُدخِل اللفافة مجدّداً.





قم بإزالة البقايا من الغطاء.

نحقِّق إذا ظلت أي بقايا عالقة داخل الجزء الذي يتم إدخال اللفافة فيه. إذا كانت هناك بقايا من لفافة مستعملة، إنزع الغطاء عن الجهاز.

# 2 جهازی لا یعمل



ذا أضاءت أضواء المؤشر باللون الأحمر لمّدة 3 ثُوانَ وارتجّ لجهاز 2 مرات في الوقت نفسة، فهذاً يعنى أن البطّارية غير كافية. ← عليك شحن الحهاز.



باللون الأحمر 5 مرات، فهذا يعنى أن الجهاز به خلل. ← علَّيك إعادة ضبط الجهاز.



ذا ومضت أضواء المؤشر باللون البرتقالي لمدة 3 ثوان، فسوف يبرد الجهاز تلقائياً عد 3 حلسات متتالية. ← يرجى الانتظار حتى تستقر درجة حرارة الجهاز.

للحفاظ على سلامتك، لا يمكن استخدام الجهاز لأكثر من 3 مرات خلال 18 دقيقة إذ يحتاج أن يبرد أولاً. لذا، سُوف تضطرٌ للانتظار لمدة 3 دقائق و30 ثانية قبل أن تستمتع بجلسة أخرى.

#### 3 كيف يمكنني إعادة ضبط الجهاز؟



إضغط على الزر لمدة 8 ثوانٍ، حتى وإن حدث الارتجاج خلال ثانيتَنْ فقط.



عندما يُعاد ضبط الجهاز، تومض أضواء المؤشر مرتين باللون الأحمر والبرتقالي والأزرق الباهت والأزرق تباعاً.



عندما تكتمل إعادة ضبط الجهاز، تضيء أضواء المؤشر باللون الأزرق الباهت لمدة ثانية واحدة، ثمّ يرتج الجهاز مرّتَيْن في وقت واحد.

## 4 مدة استخدام اللفافة قصيرة جداً.

صُمِّم الجهاز ليوفَّر استخدام يصل إلى 14 سحية أو 5 دقائق. أيهما يأتي أولاً. مدة الكفالة على الجهاز هي سنة واحدة وهي تخضع للشروط والأحكام الموضَّحة في الكفالة.

# 7. التخلُّص من الجهاز

 يستخدم الجهاز بطارية ليثيوم أيون. تخلّص من جهازك وفقاً للأنظمة المعمول بها.

· يرجى التواصل مع السلطات البلدية المحلية لمعرفة المزيد من المعلومات حول التخلُّص من الجهاز ومحوِّل الطاقة.

#### 8. الكفالة

#### مدة الكفالة

- مدة الكفالة على هذا المنتج أي على جهاز SOLID Ez اا ومحوِّل الطاقة AC وكابل USB هي 12 شهراً ابتداءً من تاريخ الشراء.
  - في حال عدم وجود دليل على الشراء، تحتفظ الشركة بالحق
     في تطبيق مدة الكفالة طواعيةً بدءاً من تاريخ تصنيع المنتج
     المعنئ وبناءً على سجلاتها الخاصة.

#### ماذا تغطّى الكفالة

- · تقوم الشركةً، بناءً على خبارها (ولكنَّ دون المسّ بحقوقك القانونية)، بإصلاح أو استبدال أي مكوّنات معيبة من حيث المواد أو التصنيع عند استخدامها وفقاً لدليل المستخيم الخاص بجهاز ISOLID Ez الواتي تخضع لمطالبة مشروعة بالكفالة.
- ا ذا لم يكن الإصلاح ممكناً، فسيتم توفير منتج بديل له نفس الوظيفة. وإلى الحد الذي يسمح به القانون المحلي، يخضع لون البديل و أو موديله لتوقر اللون و كأو الموديل المتوافقين مع الأصل. في حال استبدال المنتج بموجب هذه الكفالة، يصبح أي جزء بديل ملكاً لك ويصبح الجزء المستبدل ملكاً للشركة أو الجهة التي تقوم بالتبديل.
- تسرى أحكام هذه الكفالة فقط في البلد الذي تم شراء الجهاز منه.

#### الاستثناءات على الكفالة

تُستننى من خدمة الكفالة المنتجات التي انتهت صلاحية كفالتها أو تعرضت للتلف بسبب إهمال المستهلك. يُستننى من شروط هذه الكفالة ما يلي:

- أ) الأضرار والأعطال الناجمة عن عوامل التآكل والتلف العادية جرّاء كثرة الاستعمال؛
- ب) الأضرار التجميلية (مثل الخدوش والطعجات والبلاستيك المكسور وما إلى ذلك) التي لا تؤثر على وظيفة المنتج؛
  - ج) الضرر الناجم عن سوء الاستخدام، والعبث، والحوادث،
     وبيئة التشغيل غير المناسبة، والكوارث الطبيعية،
     واندفاع التيار، وملامسة السوائل أو النار؛
  - د) العطل الناتج عن الاستخدام مع المواد الاستهلاكية غير المتوافقة أو محوَّل الطاقة أو الكابل غير المطابقين؛
     ه) الضرر أو العطل الناجم عن محاولة الفتح والتعديل
- ه) الضرر او العطل الناجم عن محاوله الفتح والتعديل والإصلاح، إما من قِتل مستخدم أو من قِبَل مقدِّم خدمة غير معتمد من الشركة المصنِّعة؛
  - و) الضرر أو العطل الناجم عن عدم الاستخدام كما هو موضَّح في دليل مستخدم SOLID Ez انا ذي الصلة؛
  - ز) الاستهلاك الطبيعي للبطارية، ما لم يحدث عطل في البطارية بسبب عيب في المواد أو التصنيع؛
     ح) الأحديدة التي تحديدي على أحداد غير أصابة بشكل كاما
  - لأجهزة التي تحتوي على أجزاء غير أصلية بشكل كامل
     أو بشكل جزئى؛
    - ط) فقدان أو سرقة المنتج أو أجزائه.

#### المطالبة بموجب الكفالة

لتقديم مطالبة بموجب هذه الكفالة، يرجى الاتصال برقم مركز خدمة الزبائن أذناه للحصول على المساعدة أو زيارة أحد متاجرنا. من المستحشن أن يكون لديك دليل على الشراء عند رفع مطالبة بموجب بالكفالة.

#### غير ذلك

لا تتحمل الشركة تحت أي ظرف من الظروف مسؤولية أي مطالبات شخصية أو مطالبات من طرف ثالث تتعلق بأضرار ترتبط باستخدام المنتج بخلاف ثلك المذكورة في هذا المستند. لا ينطبق هذا القيد على الحالات التي تكون فيها الشركة مسؤولة تجاهك بموجب القانون.

#### 9. البيانات التقنية

#### lil SOLID Ez

الموديل: S-MONO-V11

نوع البطارية: بطارية ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن المدخل: 2.0A === 5.0V

۷= فولت؛ A= أمبير

يتم تمييز جهاز SOLID Ez انا برمز [ك⊡◘] يتبعه رمز "x:v:1007EMTx" والذي يشير إلى أنه لا يمكن شحن جهاز SOLID Ez انا إلا باستخدام موديلات محوّل الطاقة المعتمدة والمصمَّمة خصيصاً لأجَل جهاز انا.

#### محوِّل الطاقة AC

. -الموديل: HM-1007EMTE المدخل: 50-60Hz 0.35A ٍ 400-240V

فولت؛ Hz=هرتز؛ A= أمبير. المخرج: 1.67A === 9.0V أو 2.0A === 5.0V

۷=فولت؛ A=أمبير

إنتاجُ الطاقة: 15.0W أو 10.0W W=واط

متوسط الكفاءة النشطة: «86.15 أو «82.95 الكفاءة عند التحميل المنخفض (70%): «80.05 أو «80.00 استهلاك الطاقة بدون تحميل: « 0.07× 8–ماط

# کابل USB

متوافق مع كافة أجهزة SOLID انا HYBRID

متوافق مع كافة أجهزة ™SOLID و™Jil HYBRID

#### المنظّف المزدوج

لمعرفة شهر وسنة تصنيع جهاز Il SOLID Ez اما، يجب أن تتصل بمركز خدمة الزبائن وتطلع الموظفين هناك على الرمز الأبدي الرقمي المؤلف من 14 رقما والمذكور تحت غطاء الجهاز شروط التخزين: يُحقظ الجهاز في مكان جاف ومكيّف حيث تتراوح درجات الحرارة بين 5 درجات مثوية و30 درجة مثوية وتكون الرطوبة النسبية أقل من 70%.

#### مركز خدمة الزبائن: 1245

إرشادات لإزالة البطارية (بغاية التخلُّص منها وإعادة تدويرها) يجب ألا يقوم المستهلك بإزالة البطارية. ففي نهاية عمر المنتج، يمكن لمَنْ صُرِّح له فقط أن يقوم بإعادة التدوير أن يزيل البطارية بأمان عبر اتباع الخطوات التالية.

#### الموديل S-MONO-V11

الخطوة 1: يجب تفريغ الجهاز من شحن البطارية بالكامل قيل تفكيكه.

الخطوة 2: افصل اللوح السفلي في القسم السفلي بواسطة أداة، ثم قم بإزالة الشريط اللاصق.

الخطوة 3 : قم بسحب ٢ من البراغي.

لخطوة 4: قم بتفكيك الهيكل من المكونات الداخلية.

الخطوة 5 : قم بسحب كل البراغي وفصل أجزاء الإطار. الخطوة 6 : قم بإزالة المطاط وفصل إنتيْن من الموصلات ثم افصل لوحة الدوائر المحلية PCB عن هيكل الجهاز.

الخطوة 7 : قم بنزع البطارية والتخلُّص منها وفقاً للقوانين المحلية.

#### نأكيد الامتثال

 $\epsilon$ 

يمتثل هذا الجهاز لحدود التعرُّض للتردد اللاسلكي وقد تم تقييمه بالتوافق مع ظروف التعرُّض المحمولة حسب معيار EN 62311:2008.

#### 🗚 تحذير

Filt المضمّمة لترافق چهاز SOLID III. أناط المضمّمة لترافق چهاز SOLID III. أناط المضمّمة الترافق التجاز للفاصرين لا يجب بيع هذا الجهاز للفاصرين إنَّ أجهزة انا و SOLID II و SOLID III و HYBRID III و Fiit هي علامات تجارية تملكها شركة وتستخدم بموجب ترخيص شركة

استخدم هذا الجهاز فقط مع لفائف التبغ المسخَّن

وتستخدم بموجب ترخیص شرکه Philip Morris Products S.A. ویعد IQOS علامة تجاریة تملکها شرکة Philio Morris Products S.A

#### 1. Name and component of each part



#### Button (Status LED light)

By pressing the Button or once the device is plugged into a power outlet through the Charging Port, the charging status of the device is displayed.

# When the device is being charged, the Status LED lights.

- The Status LED blinks while the device is being charged.
   The Status LED stavs on with blue after the device is.
- The Status LED stays on with blue after the device is fully charged.

Blue 100~75% | Ice Blue | Orange 35~1% | needs to be charged

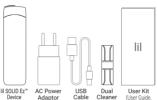
\* Due to the nature of the parts used for the Status LED, the

#### brightness and color of the LED light may vary slightly.

- Charging Port

  Charge the device before your first use.
- Takes approximately 2 hours to be fully charged, available for use for approximately 25 sticks (the number of sticks can vary according to the use environment).
- Only use the USB Cable and AC Power Adaptor designed for lil™ that come with your device.
  - You may charge the device whenever it is convenient regardless of the battery charge status.

#### 2. Box Contents



User Kit (User Guide, Safety Warnings and Instructions and Warranty)

# 3. Safety Warnings and Instructions

Read all instructions in this User Guide carefully before use to operate the device in a safe and correct manner.

The Safety Warnings and Instructions discussed in this User Guide cannot cover all possible situations that could occur during the use of the device. Caution and care must be exercised when using or maintaining an electronic device.

Keep these safety warnings and instructions for future reference as they contain important information.

A Failure to follow these instructions may result in personal injuries.

# Device electronic and battery

- Do not use the device with its Cap removed and do not attempt to touch the heater tip.
- Be careful not to drop the device in water.
- This product contains no user-serviceable parts.

Do not attempt to open, modify, disassemble or repair the battery or any component of this device.

 If the device appears to be damaged, modified, disassembled, tampered with, or immersed in liquid, do not activate the device.

 Do not touch the device, AC Power Adaptor and USB Cable if they overheat, fume, ignite, spark or burn.

 Do not use the device if it has been exposed to excessive heat.

 Do not connect the device through electric wires or other metallic materials.
 Doing so may cause damage.

 Do not use the device where flammable materials, liquids or gases are present, or under conditions with high oxygen supply. Doing so presents an explosion

#### hazard.

- Device, AC Power Adaptor and USB Cable should not be exposed to any liquid, oils, solvents, etc. Do not touch the device or its parts if it becomes wet or has been immersed in liquids, oils, solvents, etc.
- Do not clean the device using liquids, oils, solvents, etc.
- Caution must be exercised so that foreign materials do not enter the stick insertion part. Do not use device unless foreign particles have been removed.
- If any fluid leaking from the device comes in contact with skin, wash the affected area, including hands and do not touch eyes. In case any fluid comes in contact with eyes, immediately flush with clean, running water

for at least 15 minutes and seek medical attention.

• Do not use the device if

battery is leaking.

 Only use USB Cable and AC Power Adaptor designed for lil. See the Technical Data section of this User Guide for approved Power Adaptor models. Do not use other cables and power adaptors - doing so may result in damage.

 Charge the device indoors only, as indicated by symbol

씁.

# Use and storage

- Only use Fiit<sup>™</sup> tobacco sticks specifically designed for lil SOLID<sup>™</sup> device. The performance of the device is not guaranteed if you use it with other consumables.
- Do not modify Fiit tobacco sticks in any way or add

any substance to Fiit tobacco sticks. Doing so may cause

injury.

 Keep device, USB Cable, AC Power Adaptor and tobacco sticks out of reach of children and pets at all times. Caution: Parts may be swallowed by children.

 This device is intended for adult-use only. Children and minors should never use the device under any circumstances.

 The device and tobacco sticks are prohibited for sale to minors.

 The device and tobacco sticks are intended for use by current adult smokers who would otherwise continue to smoke.

 Do not remove Cap while device is in use or immediately after use as device may be hot. Allow for device to cool before removing Cap.

 Even if the tobacco stick is removed during use, the heating process continues. To stop it, turn off power by pressing the Button for 2 seconds.

· Clean the device after cooling.

 Only use Cleaning accessories designed for lil SOLID. Do not use other Cleaning accessories - doing so may result in damage.

 After removing the tobacco stick from the device, do not touch the tobacco portion of the stick as it will be hot after use.

 Handle the device with care. Do not drop this device or subject it to strong shock.

 Storing the device in places with high temperatures (such as inside a vehicle or near heat sources such as radiators or fires), high humidity or low temperatures, may reduce battery performance.

 Device battery will deplete if left unused for an extended period of time. Recharge the device before use.

• The device is recommended to be used in ambient temperatures between 0 °C and 40 °C.

- Fiit Tobacco sticks specifically designed for lil SOLID device are single-use. Do not re-insert a used stick into the device. The performance of the device is not guaranteed if used sticks are re-inserted.
- The tobacco stick should never be lit with a match, lighter, or any other flame source.
- Fiit Tobacco sticks may show spots or discoloration

after normal use.

• Do not insert the device in your mouth.

 Do not operate the device where use of electronic devices

is prohibited.

 This device is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of knowledge unless they have been given supervision or instruction to use the product in a safe way and understand the hazards involved.

 Being exposed to sweat, UV rays and chemicals in a repeated manner may discolor the device exterior.

 Proximity to magnetic field may cause malfunction.

## Tobacco and nicotine

 Fiit Tobacco sticks contain nicotine, which is addictive. Nicotine is naturally present in tobacco used in tobacco sticks.

 Swallowed tobacco sticks can pose a risk of nicotine intoxication. If tobacco sticks are swallowed, seek medical attention immediately.

 The best way to reduce tobacco-related health risks is to guit tobacco and nicotine

use altogether.

• Stopping smoking cigarettes or switching to other nicotine-containing products may require the adjustment of the dosing of certain medicines (e.g. theophylline, clozapine, ropinirole).

 Using nicotine-containing tobacco sticks may cause side effects such as headache, nausea, throat irritation, or stomatitis.
 If you experience these symptoms, stop use of the product immediately.

If you are pregnant, think you

may be pregnant, or are breastfeeding, or have heart disease, diabetes, epilepsy, seizures or other serious conditions, you should quit tobacco and nicotine use altogether and consult a health care professional.

 Use of tobacco sticks may cause an allergic reaction.
 Seek medical attention immediately if you experience any of the following symptoms: swelling of the face, lips, tongue, etc., and/ or difficulty breathing.

## ▲ CAUTION < Thermal Burn Risk >

Failure to follow these Safety Warnings and Instructions could result in thermal burns:

 Store lil SOLID and Fiit tobacco sticks in a clean, dry, and cool place.

- Do not expose lil SOLID and Fiit tobacco sticks to high humidity conditions or direct sunlight.
- Do not use Fiit tobacco sticks that have been exposed to excessive heat or moisture.
- Do not remove Fiit tobacco stick while in use.

# Reporting of adverse events or incidents

- If you experience any un wanted health effect when using the device, consult a health care professional.
- You can report any adverse event or incident directly by contacting Customer Service Centre at 1245.
- By reporting side effects, you can help provide more information on the safety of this product.

#### 4. Use

#### 1 Steps before use



The device is in the sleep mode and does not operate unless activated for your first use. To wake up the device press the Button for 2 seconds or connect the charger to the charging port.



While the device wakes up, the Status LED blinks twice in red, orange, ice blue and blue, sequentially.



Once the device is activated, the Status LED blinks in ice blue for one second and vibration occurs twice, simultaneously.

# To conserve battery life, the device will return to sleep mode:

- ① if it is not charged for 24 hours when the Status LED light is red.
- if it is not used for 7 days when the Status LED light is orange, ice blue, or blue.



Get your device. Slide and open the Cover of the stick insertion part at the top of the device.



Insert a Fiit tobacco stick designed for Iil SOLID into the stick insertion part with the tobacco part facing down and press the stick in until it touches the bottom of the stick insertion part.

- If you insert the stick upside down, the device can break down during use. Please check the insertion direction of the stick before use.
- Close the cover of the stick insertion part when the device is not in use to prevent any substances from getting inside.

## 2 Start device



Press the Button for 2 seconds until vibration occurs.
After 2 seconds, the Status LED blinks in ice blue, and vibration occurs simultaneously.
Preheating will last for about 25 seconds. The duration time of the preheating process can vary according to the use

environment.



When the preheating process ends, the Status LED lights come on, and vibration occurs simultaneously. This means that the preheating process has ended, and the stick is ready for use.

#### 3 Use



The device with Fiit tobacco stick is ready to use.

To signal the last 30 seconds of the session or the last You have up to 14 puffs 3 puffs, whichever or 5 minutes whichever comes first the de

comes first.



To signal the last 30 seconds of the session or the last 3 puffs, whichever comes first, the device will vibrate once and the Status LED will blink in ice blue until the end of the session.



When the session comes to an end, the Status LED and the device turn off automatically. You do not need to press the Button.

Press the Button for 2 seconds and remove the tobacco stick only if you want to stop the session and the use of the device.

#### 4 Removing the tobacco stick



Rotate the stick to one direction 3 times or more.



Pull the stick out the device.
Close the Cover of the stick insertion part.

If a stick is not removed as described above, the remnants of a used stick may remain inside. If there are some remnants inside the stick insertion part, refer to 1 of 6. Troubleshooting.

#### 5 Consecutive uses

For consecutive use, please repeat the above 1 - 4 steps.

May use up to 3 consecutive uses.

## 5. Cleaning and handling

#### 1 Cleaning with the Dual Cleaner



Grab the Dual Cleaner. To use the Cleaning Wiper, gently snap open the side with the • mark.



To use the Cleaning Brush, gently snap open the side with the the mark.



Remove the Cap from the device. Insert the Cleaning Wiper into the device and clean the device by spinning the Cleaning Wiper.



Insert the Cleaning Brush into the device and clean the device by spinning the Cleaning Brush.

- \*We recommend cleaning the device after using 20 sticks for optimum performance of the device.
- \* Do not clean the device during heating or right after the use of the device. Let the device to cool down, otherwise the Cleaning Wiper or the Cleaning Brush can melt and stick to the device.
  - \*Take care not to let the Cleaning Wiper or the Cleaning Brush come into contact with any liquid, oils, solvents, etc.
  - \* Take care not to let the Cleaning Wiper or the Cleaning Brush come into contact with eyes
  - \* Keep the Cleaning Wiper or the Cleaning Brush away from fire
  - \* Caution should be exercised when using the Cleaning Wiper and Cleaning Brush as they can be sharp.
- \* Use of other cleaning tools aside from Cleaning Wiper or Cleaning Brush or using excessive force may damage the heater.

### 2 Cleaning with heat



Quickly press the Button 5 times (within 2 seconds) The Status LFD blinks in orange for 90 seconds and the cleaning process proceeds automatically.



When the cleaning process ends. the Status LED automatically goes off, and vibration occurs 2 times.

\* Cleaning with heat means heating the remnants stuck to the heater. The heater can get very hot, so do not let anything come into contact with the heater during or immediately after cleaning with heat

## 6. Troubleshooting

#### I cannot insert the stick into the device.

If there are remnants from the previous stick inside the stick insertion part, a stick may not be inserted. Remove the remnants by pulling the Cap out of the device and try to insert the stick again.



Check for any remnants Remove the remnants inside the stick insertion from the Cap. nart. If there are remnants of a used stick, remove the Cap from the device.



#### 2 My device does not work.



Status LED lights in red for 3 seconds and vibration occurs 2 times, simultaneously. The battery is insufficient.

→ Charge the device.



Status LED blinks in red 5 times. The device is malfunctioning.
→ Reset the device.



Status LED blinks in orange for 3 seconds. After 3 consecutive sessions the device will cool down automatically. → Please wait until the device temperature is stabilized

\*For your safety, the device cannot be used more than 3 times within 18 minutes as it needs to cool down. It will take 3 minutes and 30 seconds before you can have another session.

#### 3 How can I reset the device?



Press the Button for 8 seconds, even if vibration occurs within 2 seconds.



The device is reset, and the Status LED blinks twice in red, orange, ice blue and blue, sequentially.



When the device is completely reset, the Status LED lights in ice blue for 1 second, and vibration occurs twice, simultaneously.

## The duration of using the stick is too short.

The device is designed to provide up to 14 puffs or 5 minutes, whichever comes first.

The warranty period for the device is one year, subject to the terms and conditions described in the warranty.

## 7. Disposal

- The device uses a lithium ion battery. Dispose your device in accordance with the applicable regulations.
- Please contact the local municipal authorities to learn more information about the disposal of the device and the power adaptor.

## 8. Warranty Warranty Period

- The duration of this product warranty on lil SOLID Ez device, AC Power Adaptor and USB Cable is 12 months from the date of purchase.
- In the absence of the proof of purchase, the company reserves the right to voluntarily apply the warranty duration starting from the manufacturing date of the product in question based on its own records.

#### Warranty Coverage

- The company will, at its option (but without affecting your statutory rights), repair or replace any components which are defective
  - in terms of material or workmanship when used in accordance with the associated lil SOLID Ez User Guide and which are subject to a valid warranty claim.
- If repair is not possible, replacement will be provided with a product of equivalent functionality. To the extent permitted by local law, the replacement color and/or model are subject to such color and/or model availability. In case of replacement of the product under this warranty, any replacement part becomes your property and the replaced

part becomes the property of the company or entity which makes the exchange.

 The provisions of this warranty are only valid in the country of purchase.

#### Exclusions to warranty

Products with expired warranty or damaged by consumer negligence are excluded from the warranty service.

The following are excluded from the terms of this warranty:

- a) malfunction damage caused by normal wear and tear elements;
- b) cosmetic damages (such as scratches, dents, broken plastic, etc.) that do not impact the functionality of the product;
- c) damage caused by misuse, abuse, accidents, unsuitable operating environment, natural disasters, power surge, contact with liquids or fire;
- d) malfunction due to use with non-compatible consumables, power adaptor or cable;
- e) damage or malfunction caused by attempt to open, modify and repair, either by a user or by a service provider not accredited by the manufacturer.
- f) damage or malfunction caused by failure to use as described in the associated lil SOLID Ez User Guide;
- g) normal battery performance depreciation, unless battery failure has occurred due to a defect in materials or workmanship:
- h) devices containing fully or partially non genuine parts:
- i) loss or theft of the product or its parts.

#### Claim under warranty

To make a claim under this warranty, please contact your Customer Service Centre number below for assistance or visit one of our stores. It is recommended to have a proof of purchase when making a warranty claim.

#### Other

Under no circumstances is the company liable for any personal or third-party claims for damages related to the use of the product besides the ones mentioned in this document.

This limitation does not apply for cases where the company is liable towards you under law.

## 9. Technical Data

#### lil SOLID Fz

Model: S-MONO-V11

Battery type: Li-ion rechargeable battery

Input: 5.0V === 2.0A

The Iil SOLID Ez is marked with the symbol [ p—k] followed by "xx-1007EMTx", which indicates that Iil SOLID Ez can only be charged using the approved Power Adaptor models designed for Iil

#### **AC Power Adaptor**

Model: HM-1007EMTE

Input: 100-240V~ 50-60Hz 0.35A

Output: 9.0V === 1.67A or 5.0V === 2.0A

Output power: 15.0W or 10.0W Average active efficiency: 86.15% or 82.95% Efficiency at low load(10%): 81.05% or 80.00%

No load power consumption: <0.07 W Compatible with all lil SOLID and lil HYBRID™ devices

## USB Cable

Compatible with all lil SOLID and lil HYBRID devices

#### **Dual Cleaner**

To find out the month and year of manufacturing of the lil SOLID device you should call the Customer Service Centre and tell the 14-digit alphanumeric code placed under the cap of the device.

Storage conditions: in dry, conditioned premises, temperature regime: from 5  $^{\circ}\text{C}$  to 30  $^{\circ}\text{C}$  relative humidity less than 70%.

Customer Service Centre: 1245



## BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS (FOR DISPOSAL AND RECYCLING)

Battery must not be removed by the consumer. At the end of product life, only an authorized recycler may safely remove battery by using the following steps.

#### Model S-MONO-V11

- Step 1: The device should be fully discharged before disassembling it.
- Step 2: Detach the lower plate at the bottom side with a tool, and then remove the adhesive tape.
- Step 3: Remove 2 screws.
- Step 4: Disassemble the housing from the internal components.
- Step 5: Remove all screws and detach Frame Parts.
- Step 6: Remove rubber and disconnect 2 connectors, then detach PCB from the device body.
- Step 7: Remove the battery and dispose of it according to local regulations.

#### Confirmation of Compliance

 $\epsilon$ 

This device complies with the RF exposure limits and has been evaluated in compliance with portable exposure condition according to the EN 62311:2008.

#### **▲** Caution

Only use this device with Fiit tobacco sticks designed for Iil SOLID.

Fiit Tobacco sticks are sold separately. This device must not be sold to minors. Iii, Iii SOLID, Iii SOLID Ez, Iii HYBRID and Fiit are trademarks owned by KT&G Corporation and used under license by Philip Morris Products S.A. IQOS is a trademark owned by Philip Morris Products S.A.